



# TENDER AMENDMENT

**RETURN BIDS TO:**

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-4475

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

**Issuing Office:**

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3

# MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300,  
Calgary, AB T2P 3M3  
N° de télécopieur pour soumissions : (403) 292-4475

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Bureau de distribution :**

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300  
Calgary (AB) T2P 3M3

<b>Title:</b> Remise en état de la clôture d'exclusion de la faune longeant la Transcanadienne, parc national du Canada Banff		
<b>Solicitation No.: / N° de l'invitation :</b> 5P420-16-5138/A	<b>Amendment No.: / N° de modification de l'invitation :</b> 002	<b>Date:</b> August 1, 2016  <b>Date :</b> 1 août 2016
<b>GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG :</b> PW-16-00740239		
<b>Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :</b>		
<b>At:</b> 02:00 PM	<b>On:</b> August 4, 2016	<b>Time Zone:</b> Mountain Daylight Time (MDT)
<b>À :</b> 14h00	<b>Le :</b> 4 août 2016	<b>Fuseau horaire :</b> Heure avancée des Rocheuses (HAR)
<b>Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nicole Levesque-Welch		
<b>Telephone No.: / N° de téléphone :</b> (403) 292-4691	<b>Fax No.: / N° de télécopieur :</b> (403) 292-4475	<b>Email Address: / Courriel :</b> <a href="mailto:nicole.levesque-welch@pc.gc.ca">nicole.levesque-welch@pc.gc.ca</a>
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)</b>		
<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Address - Adresse</b>		
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Title - Titre</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>



## MODIFICATION 003

La présente modification vise à répondre aux questions soumises en réponse à l'appel d'offre 5P420-16-5138/A:

### A. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1. Il y a plusieurs zones qui nécessitent que l'entrepreneur travaille directement dans l'eau pour effectuer les travaux. Quelles sont les attentes du Ministère concernant ce type de travail? Est-ce que l'équipement mécanique peut entrer dans l'eau si l'on obtient une permission spéciale (c.-à-d., un PPE approuvé)?
- R1. Oui, il faudra travailler dans l'eau ou très près de l'eau pour entreprendre les travaux, selon l'approbation du PPE de l'entrepreneur.
- Q2. Est-ce que la vieille clôture sera laissée intacte dans les zones submergées?
- R2. La vieille clôture devra être entièrement enlevée, y compris des sections situées dans des zones submergées.
- Q3. Est-ce que l'assèchement est permis?
- R3. Non, l'assèchement n'est pas permis.

*Tous les autres termes et conditions resteront inchangés*